

列 宁 全 集

LIENING QUANJI

第四十八卷

1917年10月—1919年6月

人 民 出 版 社

参加本卷译文校订工作的有：程家钧、张正、吴特瑜、姚景虞、程留怡、孔令钊。

参加资料编写工作的有：丁世俊、张瑞亭、刘方清、冯如馥、门三姗。

参加编辑工作的有：江显藩、李桂兰、钱文干、薛春华、李京州、阎殿铎、刘京京。

全卷译文由岑鼎山、何宏江审订。

列 宁 全 集

LIENING QUANJI

第四十八卷

中共中央 马克思 恩格斯 著作编译局编译
列宁 斯大林

人民出版社出版 新华书店发行

北京新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 32 印张 737,000 字
1987 年 10 月第 2 版 1987 年 10 月北京第 1 次印刷
印数 00,001—20,000

书号 1001·1348 定价 8.40 元

目 录

前言	I—IX
----------	------

1917年

1. 致安·伊·弗罗洛夫(10月29日〔11月11日〕)	1
2. 给赤卫队司令部的命令(10月30日〔11月12日〕)	1
3. 给斯·维·柯秀尔的委托书 (10月30日〔11月12日〕)	2
4. 致俄国社会民主工党(布)彼得格勒委员会 (11月2日〔15日〕)	2—5
5. 致亚·格·施利希特尔(11月7日和10日 (20日和23日)之间)	5
6. 给H. 苏马罗科夫的电报(11月9日〔22日〕)	6
7. 致雅·米·斯维尔德洛夫(不早于11月9日〔22日〕)	6—7
8. 致军事革命委员会(11月9日和12月5日〔11月22日 和12月18日〕之间)	7
9. 致美、法、英工人报刊国际通讯协会 (不晚于11月10日〔23日〕)	8
10. 致马·亚·萨韦利耶夫(不早于11月11日〔24日〕)	9
11. 致谢·伊·奥金佐夫(11月15日〔28日〕)	9—10

-
12. 给军事革命委员会的电报(11月16日〔29日〕)10
13. 给波多利斯克苏维埃的电报(11月18日〔12月1日〕)11
14. 给秘书的指示(11月19日〔12月2日〕)11—12
- *15. 给莫斯科工兵代表苏维埃主席团的电报
(11月19日〔12月2日〕)12
16. 发往基什尼奥夫的电报(11月19日〔12月2日〕)13
17. 致波罗的海舰队立宪会议选举委员会
(11月23日〔12月6日〕)13—14
18. 致俄国社会民主工党(布)彼得格勒委员会
(11月25日〔12月8日〕)14
19. 命令(11月25日〔12月8日〕)15
- *20. 致尼·伊·波德沃伊斯基或弗·亚·安东诺夫-
奥弗申柯(11月26日〔12月9日〕)15—16
21. 给作战集团军的电报(11月26日〔12月9日〕)16
22. 命令(11月27日〔12月10日〕)19
23. 致莫·索·乌里茨基(11月27日〔12月10日〕)19—20
24. 致彼·伊·斯图契卡、彼·阿·克拉西科夫和
美·尤·科兹洛夫斯基(11月27日或28日〔12月
10日或11日〕)20
25. 致全俄立宪会议选举委员会
(11月28日〔12月11日〕)21
26. 致俄国社会民主工党(布)中央委员会
(不早于11月29日〔12月12日〕)21—23
27. 给北方方面军选区立宪会议选举委员会的电报
(11月30日〔12月13日〕)24

- *28. 致亚·加·施略普尼柯夫和费·埃·捷尔任斯基
(11月底).....25
- *29. 给奥斯特罗戈日斯克苏维埃主席的电报
(12月8日〔21日〕)26
30. 致俄国社会民主工党(布)彼得格勒委员会
(12月8日〔21日〕)26—27
31. 致弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯(12月8日〔21日〕).....27
32. 致格·伊·布拉贡拉沃夫和弗·德·邦契-
布鲁耶维奇(12月8日〔21日〕).....28
33. 致费·埃·捷尔任斯基(1917年12月8日〔21日〕和
1918年初之间)28—29
34. 致雅·米·斯维尔德洛夫(12月9日〔22日〕)29
35. 给A. И. 卡赞采夫的指示(12月9日〔22日〕).....30
36. 给尼·瓦·克雷连柯的直达电报
(12月11日〔24日〕)30—31
37. 致五金工会(12月12日〔25日〕)31—32
38. 致扬·安·别尔津(不晚于12月12日〔25日〕)32
39. 致瓦·瓦·奥博连斯基(12月18日〔31日〕)33
40. 致彼·阿·科兹明(1917年12月20日〔1918年
1月2日〕)33—34
41. 致沙尔·迪马(1917年12月21日〔1918年1月3日〕).....34—35
42. 致尼·伊·波德沃伊斯基(1917年12月29日〔1918年
1月11日〕)35
- *43. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(1917年12月
29日〔1918年1月11日〕)36

44. 在给П. 普尔温的证明上的批示(1917年12月30日
(1918年1月12日)).....37
45. 给列·达·托洛茨基的电报(1917年12月30日
(1918年1月12日)).....37
46. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(1917年12月
30日(1918年1月12日))38
47. 致雅·米·斯维尔德洛夫(1917年12月31日(1918年
1月13日))38—39
48. 致陆军人民委员部(1917年12月31日(1918年
1月13日))39

1918年

49. 致美国大使戴维·罗·弗兰西斯(1月1日(14日))40
50. 致彼得保罗要塞政治委员(1月1日(14日))41
51. 给列·米·卡拉汉的直达电报(1月3日(16日))42
52. 致赤卫队司令部(1月3日(16日))43
53. 同弗·德·邦契-布鲁耶维奇的来往便条
(1月3日(16日)).....43—44
54. 同莫·索·乌里茨基的来往便条(1月5日(18日))44
55. 命令(1月5日(18日))45
56. 给伊·扎·施泰因贝格的电话(1月7日(20日))45—46
57. 致康·亚·梅霍诺申(1月7日(20日))46
58. 给弗·德·邦契-布鲁耶维奇的指示
(不早于1月7日(20日)).....47

59. 给弗·德·邦契-布鲁耶维奇的命令
(1月7日〔20日〕以后) 47—48
60. 致弗·德·邦契-布鲁耶维奇(1月8日〔21日〕) 48
61. 给列·尼·斯塔尔克的指示(1月8日〔21日〕) 49
62. 同费·埃·捷尔任斯基的来往便条
(不早于1月8日〔21日〕) 49—50
63. 发往哈尔科夫和莫斯科的电报(1月13日〔26日〕) 50—51
64. 致粮食人民委员部和最高国民经济委员会粮食局
(1月13日〔26日〕) 51
65. 致康·亚·梅霍诺申(1月13日〔26日〕) 52
66. 致玛·亚·斯皮里多诺娃(1月13日和27日
(1月26日和2月9日)之间) 52—53
67. 致卡·伯·拉狄克(1月14日〔27日〕) 53
68. 致弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯和格·康·
奥尔忠尼启则(1月15日〔28日〕) 54
- *69. 致海军革命委员会(1月15日〔28日〕) 54—55
70. 致财政人民委员部(1月15日〔28日〕) 55
71. 致尼·伊·波德沃伊斯基和尼·瓦·克雷连柯
(1月15日〔28日〕) 56
72. 致外交人民委员部(1月16日〔29日〕) 57
73. 致陆军人民委员部(1月17日〔30日〕) 57—58
74. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报
(1月17日〔30日〕) 58
- *75. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报
(1月17日〔30日〕) 59

76. 关于给斯莫尔尼调拨参考书的指示
(1月18日〔31日〕)60
77. 给秘书的指示(1月19日〔2月1日〕)60
- *78. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报
(1月19日〔2月1日〕)61
- *79. 致弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯(1月21日
(2月3日))61—62
- *80. 给格·康·奥尔忠尼启则的直达电报
(1月22日〔2月4日〕)62—63
81. 给库·曼纳和卡·维克的电报
(1月24日〔2月6日〕)63—64
82. 致格·瓦·契切林(1月24日〔2月6日〕)64
83. 给阿瑟·韩德逊的电报(1月24日〔2月6日〕)65
84. 致财政人民委员部(1月24日〔2月6日〕)65—66
85. 给陆军委员尼·伊·波德沃伊斯基的命令
(1月28日〔2月10日〕)66
86. 给A. Л. 缅齐科夫斯基的命令
(1月28日〔2月10日〕)67
87. 致尼·伊·波德沃伊斯基(1月29日〔2月11日〕)68
88. 致安·卢·柯列加耶夫(1月30日〔2月12日〕)68—69
89. 致格·叶·季诺维也夫(1月30日〔2月12日〕)69
90. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报
(1月30日〔2月12日〕)70
91. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报
(1月30日〔2月12日〕)71

92. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月31日〔2月13日〕)	72
*93. 给米·阿·穆拉维约夫的电报(2月14日)	73
94. 给秘书的批示(2月14日)	73—74
95. 给库·曼纳的电报(2月14日)	74
96. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(2月14日)	75
97. 给埃·维·卢甘诺夫斯基的电报(2月14日)	75—76
98. 给波罗的海舰队中央委员会的直达电报(2月14日)	76
99. 给埃·维·卢甘诺夫斯基的电报(2月15日)	77
100. 给顿河州军事革命委员会主席的电报(2月16日)	78
101. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(2月17日)	79
102. 给尼古拉车站政治委员的指示(2月17日)	80
*103. 给Л. Б. 乌尔班的电报(2月19日)	80—81
104. 致雅·米·斯维尔德洛夫(2月20日)	81
*105. 致俄国社会民主工党(布)中央委员会(2月22日)	82
*106. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(2月23日)	83
107. 给库尔斯克苏维埃和奥廖尔苏维埃的电报 (2月23日)	83—84
108. 给和谈代表团的电报(2月25日)	84
109. 给瓦·瓦·沃罗夫斯基的电报(2月26日)	85
110. 发往伊尔库茨克的电报(2月27日)	85—86
111. 致各级工人、农民和红军代表苏维埃(3月1日)	86—87
112. 致费·埃·捷尔任斯基(3月4日)	87
113. 给奔萨苏维埃的电报(3月6日)	88
114. 给莫斯科苏维埃的电报(3月8日)	88—89

115. 致玛·费·安德列耶娃(1918年3月11日和
1919年8月底之间)89
116. 致格·康·奥尔忠尼启则(3月14日)90—91
117. 致最高军事委员会(3月16日)92
118. 给安·卢·柯列加耶夫的电话(3月18日以前)93
119. 致玛·亚·斯皮里多诺娃(3月21日)94
120. 致格·瓦·契切林(3月21日)95
121. 致中央征用委员会(3月25日)95—96
122. 给格·亚·乌西耶维奇的电报(3月25日)96
123. 致莉·亚·福季耶娃(1918年3月25日和1919年
9月之间)97
124. 致邮电人民委员部部务委员会(3月26日)97—98
125. 给彼得格勒劳动公社人民委员会的电报(3月28日)98—99
126. 致T. И. 波波夫(4月1日)99
127. 致格·瓦·契切林(4月1日)100
128. 给彼得格勒劳动公社人民委员会的电报
(4月1日)100—101
129. 同瓦·弗·古比雪夫的来往直达电报
(4月2日和4日之间)101—102
130. 致列·雅·卡尔波夫和格·伊·彼得罗夫斯基
(4月5日)102
131. 给西伯利亚苏维埃中央执行委员会的电报(4月5日)103
132. 致德·彼·博哥列波夫和T. И. 波波夫(4月5日)104
133. 致尼·彼·哥尔布诺夫(4月5日或10日)105

134. 致西伯利亚苏维埃中央执行委员会(4月6日)	105—106
135. 致费·埃·捷尔任斯基(4月6日)	106
136. 给伊·埃·古科夫斯基的电报(4月7日)	107
137. 致雅·米·斯维尔德洛夫和谢·帕·谢列达 (4月8日)	108
138. 致德·彼·博哥列波夫和亚·德·瞿鲁巴 (4月10日)	109
139. 致格·瓦·契切林(4月10日)	110
140. 致T. И. 波波夫(4月10日)	110—111
141. 致格·瓦·契切林(4月10日)	111
142. 给拉脱维亚步兵的批示(不早于4月13日)	112
143. 致司法人民委员部(4月15日)	112—113
144. 致谢·帕·谢列达(4月16日)	113
145. 致德·彼·博哥列波夫和伊·埃·古科夫斯基 (4月16日)	114
146. 给下诺夫哥罗德苏维埃主席的电报(4月17日)	115
147. 致雷宾斯克各苏维埃组织和工人组织(4月20日)	116
148. 给辛比尔斯克苏维埃主席的电报(4月20日)	117
149. 致小人民委员会(4月21日)	118
150. 致格·瓦·契切林(4月22日)	119
*151. 致土耳其斯坦边疆区苏维埃塔什干代表大会、 土耳其斯坦边疆区人民委员会、伊布拉吉莫夫 和克列夫列耶夫(4月22日)	120
152. 致格·瓦·契切林(4月23日以前)	121
153. 给西伯利亚苏维埃中央执行委员会的电报 (4月23日)	121—122

154. 致阿·伊·李可夫(4月23日) 122
155. 同伊·埃·古科夫斯基互递的便条
(4月23日和5月之间) 123
156. 致美国国际主义者社会党人(4月24日左右) 124
157. 致全俄中央执行委员会主席团(4月24日) 124—125
158. 致瓦·米·阿尔特法特(4月25日) 125
159. 致人民委员会报刊局(4月27日) 126
160. 给尼·巴·阿维洛夫的直达电报(4月28日) 126—127
161. 给赴库尔斯克的和谈代表团的直达电报
(4月29日) 127
162. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(4月29日) 128
163. 给斯·格·邵武勉的电报(4月29日) 129
164. 致雷蒙德·罗宾斯(4月30日) 130
165. 致农业人民委员部、内务人民委员部、陆军人民
委员部及雅·米·斯维尔德洛夫(4月30日) 131
166. 致亚·德·瞿鲁巴(不早于4月) 132
167. 给乌拉尔区域国有化企业管理局弗·尼·
安德龙尼科夫的电报(5月2日) 133
168. 同约·维·斯大林的来往直达电报(5月2日) 134—136
169. 致俄共(布)中央(5月3日) 136—137
170. 给帕·费·维诺格拉多夫的电报(5月3日) 137
- *171. 致德·伊·库尔斯基(5月4日) 138
172. 给赴库尔斯克的和谈代表团的电报的草稿
(5月6日) 138—139
173. 致亚·德·瞿鲁巴(5月8日) 139

174. 致格·瓦·契切林(5月8日)	140
175. 给西伯利亚苏维埃中央执行委员会的电报 (5月8日)	140—141
176. 给人民委员会办公厅的指示(5月9日)	141—142
177. 致亚·德·瞿鲁巴(5月10日)	142—143
178. 给格·叶·季诺维也夫的电报(5月11日)	143
179. 致帕·彼·马林诺夫斯基(不晚于5月13日)	144
180. 给阿·瓦·卢那察尔斯基的电报(5月13日)	145
181. 致阿·伊·李可夫(不晚于5月14日)	146
*182. 致斯·格·邵武勉(5月14日)	147
183. 致美·亨·勃朗斯基(5月14日)	148
184. 致雷蒙德·罗宾斯(5月14日)	149
185. 致最高军事委员会(5月16日)	150
186. 致格·瓦·契切林(5月16日)	151
187. 致阿·伊·李可夫(5月17日)	151—152
188. 给陆军人民委员的命令(5月17日)	152—153
189. 同亚·德·瞿鲁巴互递的便条(5月20日)	153—154
190. 致亚·德·瞿鲁巴(5月20日)	154—155
*191. 致弗·德·邦契-布鲁耶维奇(5月23日)	155—156
192. 给秘书的指示(5月24日)	156
193. 致阿·阿·越飞和维·鲁·明仁斯基(5月24日)	156—158
194. 在海军总参谋长报告上的批示(5月24日)	159
195. 致斯·格·邵武勉(5月24日)	159—160
196. 致列·达·托洛茨基(5月24日)	160
197. 致外交人民委员部(不早于5月25日)	161

198. 致亚·加·施略普尼柯夫(5月28日) 161—162
199. 同亚·德·瞿鲁巴互递的便条(5月28日) 162—163
200. 致《全俄中央执行委员会消息报》编辑部
(5月30日) 163
201. 致阿·伊·李可夫(5月31日) 164
202. 给瓦·弗·库拉耶夫的直达电报(5月31日) 164—165
203. 致格·叶·季诺维也夫(5月31日) 166
204. 给维克萨工人的电报(5月31日) 167
205. 致阿·伊·李可夫(5月31日) 168
- *206. 给彼得格勒苏维埃的电话(6月2日) 168—169
207. 致阿·阿·越飞(6月2日) 169—171
208. 致扬·安·别尔津或格·李·什克洛夫斯基
(6月2日) 171
209. 给瓦·卢·帕纽什金的电报(6月3日) 172
210. 在H.M. 索洛维约夫和萨·米·捷尔-加布里耶良的
便条上的批示(6月5日) 173
211. 同亚·德·瞿鲁巴的来往便条(6月7日) 173—174
212. 致亚·德·瞿鲁巴(6月7日) 175
213. 致亚·彼·斯米尔诺夫(6月7日) 175—176
- *214. 给水运总局的电报(6月8日) 176
215. 给约·维·斯大林的电报(6月8日) 177
- *216. 给约·维·斯大林和亚·加·施略普尼柯夫的电报
(6月10日) 178
217. 给雅·米·斯维尔德洛夫的电话(6月10日) 179
218. 致亚·德·瞿鲁巴(6月10日) 179—180

219. 致亚·德·瞿鲁巴(6月11日)	180
220. 给格·叶·季诺维也夫的电报(6月11日)	181
221. 对给阿·斯·雅库波夫、约·维·斯大林和亚·加· 施略普尼柯夫的电报的补充(6月11日)	182—183
222. 给格·叶·季诺维也夫的电报(6月11日)	183
223. 致弗·巴·米柳亭、伊·埃·古科夫斯基和 亚·德·瞿鲁巴(6月12日)	184—185
224. 致弗·伊·涅夫斯基(6月12日)	186
225. 致亚·格·普拉夫金(6月12日)	187
226. 同尼·彼·哥尔布诺夫互递的便条(6月12日)	188
227. 给约·维·斯大林或亚·加·施略普尼柯夫的电报 (6月13日)	189
228. 给库尔斯克苏维埃的电报(不晚于6月14日)	190
229. 给格·叶·季诺维也夫的电报(6月14日)	191
*230. 致格·叶·季诺维也夫(6月14日)	192
231. 给格·叶·季诺维也夫和阿·尼·博勃罗夫的电报 (6月14日)	193
232. 给尼·亚·叶梅利亚诺夫的证明(6月14日)	194
233. 致亚·德·瞿鲁巴(不晚于6月15日)	195
234. 致国民教育人民委员部和共和国国有产业 人民委员部(6月15日)	196
235. 同列·达·托洛茨基交换的意见(不早于6月15日)	197
236. 给阿·阿·越飞的直达电报(6月16日)	198
237. 致亚·德·瞿鲁巴(6月17日)	199—200
238. 给约·维·斯大林的电报(6月17日)	200

239. 致尼·彼·哥尔布诺夫(6月18日)····· 201
240. 关于给阿·阿·越飞回电的指示(6月18日)····· 201—202
241. 致阿·阿·越飞(6月18日)····· 202—203
242. 给斯·格·邵武勉的电报(6月18日)····· 204
243. 给缅泽林斯克苏维埃主席的电报(6月18日)····· 205
244. 给 H. Л. 奥尔日茨基的电报(6月18日)····· 206
245. 致伊·埃·古科夫斯基(6月22日)····· 206—207
246. 给塞兹兰执行委员会主席和财政委员的电报
(6月23日)····· 207
247. 致人民委员会秘书处(6月26日)····· 208—209
- *248. 致格·叶·季诺维也夫(6月26日)····· 209—210
- *249. 给 A. M. 尤里耶夫的直达电报(6月26日)····· 211
250. 同亚·德·瞿鲁巴互递的便条(6月26日)····· 211—212
251. 同格·瓦·契切林互递的便条(6月27日)····· 213
252. 致亚·彼·斯米尔诺夫或格·伊·彼得罗夫斯基和
伊·埃·古科夫斯基(6月28日)····· 214
- *253. 致斯·格·邵武勉(6月29日)····· 215
254. 同格·瓦·契切林互递的便条(6月29日)····· 215—216
255. 给造币厂政治委员和管理处的指示(6月29日)····· 216
256. 给约·维·斯大林的电报(6月30日)····· 217
257. 致亚·德·瞿鲁巴(6月底)····· 218
258. 同瓦·卢·帕纽什金的来往直达电报
(6月底—7月2日)····· 218—219
259. 给瓦·卢·帕纽什金的电报(7月1日)····· 220
- *260. 给各铁路沿线征购队队长的电报(7月1日)····· 220—221

261. 致阿·阿·越飞(7月1日)·····	221—222
262. 给列·波·克拉辛的电报(7月3日)·····	223
263. 给Д. Е. 伊瓦先科的电报(7月4日)·····	224
*264. 致俄共各区委员会、各区苏维埃、各红军司令部 (7月6日)·····	224—225
265. 给阿·阿·越飞的电报(7月6日)·····	225—226
266. 给格·伊·萨法罗夫的电报(7月6日)·····	226
267. 致娜·康·克鲁普斯卡娅(7月6日)·····	227
*268. 给约·维·斯大林的电报(7月7日)·····	227—228
269. 给莫斯科各区苏维埃和工人组织的电话 (7月7日)·····	228—229
*270. 给莫斯科苏维埃的电话(7月7日)·····	229—230
271. 给康·亚·梅霍诺申的直达电报(7月7日)·····	230—231
272. 给谢·巴·纳察列努斯的电报(7月7日)·····	231
*273. 给В. И. 伊万诺夫的电报(7月11日)·····	232
274. 致伊·埃·古科夫斯基(7月11日)·····	233
275. 致伊·埃·古科夫斯基(7月11日)·····	234—235
276. 给Г. К. 戈连科的电报(7月12日)·····	235—236
277. 致阿·瓦·卢那察尔斯基(7月12日)·····	236
278. 给秘书的指示(7月12日)·····	237
279. 给弗·巴·安东诺夫-萨拉托夫斯基的电报 (7月12日)·····	237—238
280. 致海军人民委员部(7月13日)·····	238
281. 致陆军人民委员部(不早于7月13日)·····	238—239